



Dell™ 1800MP Projector Setup Guide

CAUTION:

Follow all safety instructions in your *Product Information Guide* before using the projector.

ATTENTION:

Respectez toutes les consignes de sécurité de votre *Guide d'information du produit* avant d'utiliser le projecteur.

ACHTUNG:

Lesen Sie sich erst alle Sicherheitsanweisungen im *Produktinformationshandbuch* durch, bevor Sie den Projektor verwenden.

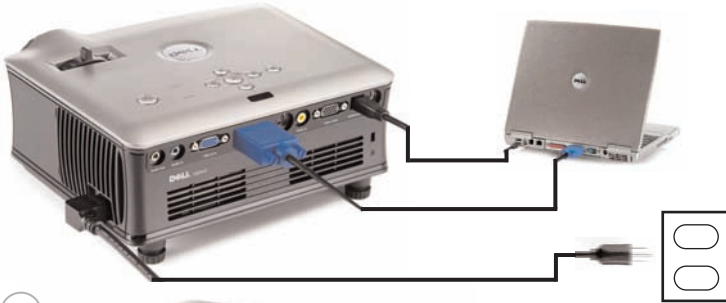
AVVISO:

Attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza fornite nella *guida informativa del prodotto* prima di utilizzare il proiettore.

PRECAUCIÓN:

Siga todas las instrucciones de seguridad en su *Guía de información del producto* antes de usar el proyector.

1



2



NOTE: Turn on your computer after you turn on the projector.

REMARQUE: Allumez votre ordinateur après avoir allumé le projecteur.

HINWEIS: Schalten Sie erst den Projektor ein und dann den Computer ein.

NOTA: accendere il computer dopo aver acceso il proiettore.

NOTA: Encienda el ordenador tras encender el proyector.

3



4



NOTE:

1. It may take several seconds for your image to appear.
2. The Fn keys combination is indicative of only Dell products.

REMARQUE:

1. L'image peut mettre plusieurs secondes à apparaître.
2. Les touches de combinaison Fn sont relatives uniquement aux produits Dell.

HINWEIS:

1. Es kann einige Sekunden dauern, bis das Bild erscheint.
2. Die Fn-Tastenkombinationen gelten nur für Produkte von Dell.

NOTA:

1. Potrebbero essere necessari alcuni secondi per visualizzare l'immagine.
2. La combinazione di tasti Fn è valida solo per i prodotti Dell.

NOTA:

1. Puede que la imagen tarde unos segundos en aparecer.
2. La combinación de teclas Fn es indicativo único en productos Dell.

5



Zoom Adjust
Réglage du zoom
Zoom-Einstellung
Regolazione zoom
Ajuste del zoom

Focus Adjust
Réglage de la mise au point
Bildschärfe-Einstellung
Regolazione messa a fuoco
Ajuste del enfoque





Dell™ 1800MP Projector Setup Guide

6



NOTE: The USB cable (as shown in step 1) must be connected to use Next Page and Previous Page on the remote control. The USB cable is not provided by Dell.

REMARQUE: Le câble USB (comme indiqué dans l'étape 1) doit être connecté pour utiliser Page Suivante et Page Précédente sur la télécommande. Le câble USB n'est pas fourni par Dell.

HINWEIS: Wenn Sie die Funktionen Seite Ab und Seite Auf der Fernbedienung verwenden möchten, muss das USB-Kabel (siehe Schritt 1) angeschlossen werden. Das USB-Kabel wird nicht von Dell mitgeliefert.

NOTA: il cavo USB (come indicato al punto 1) deve essere collegato per utilizzare i tasti di pagina giù e su sul telecomando. Il cavo USB non viene fornito da Dell.

NOTA: El cable USB (como aparece en el paso 1) debe estar conectado para usar Página abajo y Página arriba en el mando a distancia. El cable USB no está incluido por Dell.

Information in this document is subject to change without notice. © 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

September 2006
Printed in China

Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis. © 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques commerciales de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation.

Dell rejette tout intérêt de propriété dans les marques et noms autres que les siens propres.

Septembre 2006
Imprimé en Chine

Änderungen der Informationen in diesem Dokument bleiben vorbehalten und bedürfen keiner Ankündigung. © 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Reproduktionen jeglicher Art sind ohne die schriftliche Zustimmung der Dell Inc. strengstens untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.; Microsoft und

For more information about your projector, see your Owner's Manual.

Pour plus d'informations sur votre projecteur, voir votre Manuel d'utilisateur.

Weitere Informationen zum Projektor finden Sie im Benutzerhandbuch.

Per ulteriori informazioni sul proiettore, consultare il manuale dell'utente.

Para más información sobre el proyector, consulte su Manual del propietario

Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation. Dell hat kein Interesse an Eigentum an den Warenzeichen und Namen anderer.

September 2006
Gedruckt in China

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. © 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È assolutamente vietata la riproduzione con qualsiasi mezzo e maniera di qualunque contenuto senza previa autorizzazione scritta di Dell Inc.

Dell e il logo DELL sono marchi di fabbrica di Dell Inc.; Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Dell nega qualsiasi interesse proprietario sui marchi e nomi di altri.

Settembre 2006
Stampato in Cina

La información en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. © 2006 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas de Dell Inc.; Microsoft and Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Dell niega cualquier interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

Septiembre 2006
Impreso en China



- | | |
|--|---|
| 1. Power button | im OSD-Menü |
| 2. Up/Down button | 12. Menü |
| 3. Mute | 13. Lautstärke - |
| 4. Volume + | 14. Quelle |
| 5. Page up | 15. Trapezkorrektur |
| 6. Page down | 16. Automatische Trapezkorrektur |
| 7. Video mode | 1. Tasto di Accensione |
| 8. Blank screen | 2. Pulsante Su/Giù |
| 9. LED light | 3. Disattiva audio (funzione Mute) |
| 10. Enter button | 4. Aumenta il volume |
| 11. OSD setting button | 5. Pagina Su |
| 12. Menu | 6. Pagina Giù |
| 13. Volume - | 7. Modalità video |
| 14. Source | 8. Schermo vuoto |
| 15. Keystone adjustment | 9. Spia LED |
| 16. Auto adjust | 10. Conferma |
| 1. Bouton Marche | 11. Pulsante di regolazione impostazioni del menu e schermo |
| 2. Bouton Haut/Bas | 12. Menu |
| 3. Muet | 13. Diminuisce il volume |
| 4. Volume + | 14. Selezione sorgente |
| 5. Page Précédente | 15. Regolazione della distorsione trapezoidale |
| 6. Page Suivante | 16. Regolazione automatica della distorsione trapezoidale |
| 7. Mode Vidéo | 1. Botón encendido/apagado |
| 8. Ecran vide | 2. Botón arriba/abajo |
| 9. Voyant LED | 3. Silenciar |
| 10. Bouton Entrée | 4. Volumen + |
| 11. Bouton de réglage des paramètres OSD | 5. Av página |
| 12. Menu | 6. Reg página |
| 13. Volume - | 7. Modo de video |
| 14. Source | 8. Pantalla en blanco |
| 15. Réglage du trapèze | 9. Luz de LED |
| 16. Réglage auto | 10. Botón ENTER |
| 1. Power (NetztaSte) | 11. Botón de ajuste de configuración de menú en |
| 2. Auf/Ab-Taste | 12. Menü |
| 3. Stumm | 13. Volumen - |
| 4. Lautstärke + | 9. LED-Anzeige |
| 5. Seite Auf | 10. Enter-Taste |
| 6. Seite Ab | 15. Ajuste Keystone |
| 7. Videomodus | 16. Ajuste automático |
| 8. Leerer Bildschirm | |
| 9. LED-Anzeige | |
| 10. Enter-Taste | |
| 11. Taste für Einstellungen | |



0MJ822A00

